

臺灣高雄地方法院刑事判決

115年度重訴字第9號

公 訴 人 臺灣高雄地方檢察署檢察官

被 告 MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS

指定辯護人 本院公設辯護人 吳軒宇

上列被告因毒品危害防制條例等案件，經檢察官提起公訴(114年度偵字第40865號)及移送併辦(115年度偵字第12952號)，本院判決如下：

主 文

MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS共同運輸第一級毒品，處有期徒刑拾陸年，並於刑之執行完畢或赦免後，驅逐出境。

扣案如附表一編號1所示第一級毒品海洛因共貳包(含包裝袋)，均沒收銷燬；編號2至4所示之物均沒收。未扣案之犯罪所得美金伍佰元沒收，於全部或一部不能沒收或不宜執行沒收時，追徵其價額。

事 實

一、MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS(馬來西亞籍)預見自稱「KAMARAH TOURE」(真實姓名不詳)之奈及利亞籍成年男子指示其自寮國搭機運輸來台之行李箱，其內可能夾藏第一級毒品海洛因(屬我國管制進出口物品)，仍基於不確定故意，於民國114年12月26日，在寮國受「KAMARAH TOURE」邀約，同意以馬來西亞令吉1,500元(折合新臺幣約11,615.27元)及協助訂購機票、住宿等代價，為其運毒，並於同日先在寮國收受「KAMARAH TOURE」指派另名年約40歲之黑人男性(姓名不詳，下稱Σ男)所交付夾藏海洛因2包(毛重2,508公克)之行李箱，及旅費美金500元，而與「KAMARAH TOURE」、Σ男共同基於運輸第一級毒品及私運管制物品進口之犯意聯絡，由MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS攜帶上述藏毒之行李箱，

於114年12月27日自寮國搭機起運，過境吉隆坡、香港，於114年12月30日21時許，抵達高雄國際機場。嗣因MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS經海關攔查，發現其所攜帶行李箱內夾藏毒品，並扣得如附表一所示之第一級毒品海洛因共2包(合計淨重2,439.66公克，純度83.37%，純質淨重2,033.94公克)、行李箱、手機等物，而當場查獲。

二、案經法務部調查局航業調查處報告臺灣高雄地方檢察署檢察官偵查起訴及移送併辦。

理 由

一、證據能力：

本判決所引用具有傳聞性質之證據，均已依法踐行調查證據程序，並經當事人及辯護人同意具有證據能力(本院115年度重訴字第9號卷【下稱本院卷】第70頁)。本院審酌各證據之作成情況，均無違法取證之瑕疵，亦無關聯性或證明力過低等情形，作為證據使用皆屬適當，依刑事訴訟法第159條之5規定，均有證據能力。

二、認定事實所憑證據及理由：

(一)被告MUSTAPHA BAKRI BIN MOHD RAUS於本院審理中雖坦認其於前述時間地點，受自稱「KAMARAH TOURE」之奈及利亞籍成年男子邀約，以馬來西亞令吉1,500元及協助訂購機票、住宿等代價，並收受美金500元旅費，為「KAMARAH TOURE」攜帶上述行李箱自寮國搭機運抵臺灣，於交予接應之人前，遭海關查獲該行李箱內夾藏如附表一編號1所示第一級毒品海洛因，惟矢口否認有何運輸第一級毒品、或私運管制物品進口之犯意，並辯稱：不知道行李箱內夾藏海洛因云云。

(二)惟查：

1.被告於前述時間地點，接受「KAMARAH TOURE」邀約，同意以前述代價為其攜帶上述行李箱搭機來台交予接應之人，旋在寮國收受「KAMARAH TOURE」指派之男交付上述行李箱及旅費美金500元後，攜帶該行李箱搭機過境吉隆坡、香港，最終抵達高雄國際機場，經海關攔檢而查獲該行李箱內夾藏

01 如附表一編號1所示之第一級毒品海洛因等情，已據被告於  
02 警詢、偵查及本院審理中均坦認不諱，並有搜索扣押筆錄、  
03 扣押物品目錄表、扣押物品照片、入出境紀錄、被告手機內  
04 通訊軟體WHATSAPP對話紀錄可證，及附表一所示毒品2包、  
05 行李箱1只、手機2支等物扣案足憑。扣案毒品經送驗結果，  
06 均含第一級毒品海洛因成分(總淨重2,439.66公克，純度83.  
07 37%，純質淨重2,033.94公克)，有法務部調查局濫用藥物  
08 實驗室115年1月26日調科壹字第11523902000號鑑定書可參  
09 (高雄地檢署114年度偵字第40865號卷【下稱偵一卷】第191  
10 至194頁)。此部分之事實，自堪認定。

11 2.被告雖以前詞置辯，然而觀諸被告手機內通訊軟體WHATSAPP  
12 對話紀錄(詳如附表二所載)，被告與「KAMARAH TOURE」之  
13 對話內容顯示被告於搭機前往寮國前，已知係為「KAMARAH  
14 TOURE」攜帶行李至臺灣，「KAMARAH TOURE」並應允於被告  
15 抵達寮國後，將給付美金500元給被告，且被告行程均係由  
16 「KAMARAH TOURE」主導安排，被告自登機至飯店期間頻繁  
17 向「KAMARAH TOURE」回報所有動態，被告本次旅行完全係  
18 為「KAMARAH TOURE」運送其交付之行李箱至臺灣，更要求  
19 被告清除寮國班機相關吊牌與貼紙(偵一卷第23至53頁)，此  
20 與被告稱其來台灣之目的係參加宗教活動，順便幫教友攜帶  
21 行李箱之辯詞，顯然不合。

22 3.按行為人對於構成犯罪之事實，明知並有意使其發生者，為  
23 學理上所稱之直接故意(確定故意)；行為人對於構成犯罪之  
24 事實，預見其發生而其發生並不違背其本意者，則為學理上  
25 所稱之間接故意(不確定故意)。本件被告於警詢及偵查中均  
26 供稱其與「KAMARAH TOURE」從未見過面，不能確認是否為  
27 真實姓名，甚至係以手機門號推測「KAMARAH TOURE」可能  
28 為奈及利亞籍等語(偵一卷第16至17、123頁)，顯不具任何  
29 信賴基礎；本件行李箱又係由「KAMARAH TOURE」指派身分  
30 不明之黑人男性交給被告，更顯來路不明。被告既供稱其於  
31 馬來西亞空軍擔任飛行員退役後，長期在民間航空公司擔任

客機駕駛，更應熟悉關於旅客行李之安全管制，及防止旅客假藉搭機運輸走私毒品之觀念，對於未曾謀面毫無信賴基礎之「KAMARAH TOURE」不親自攜帶行李箱搭機，反而以馬來西亞令吉1,500元、協助訂購機票住宿，並先交付旅費美金500元等顯不相當之對價，指派身分不明之黑人男性將前述來路不明之行李箱交給被告，要求被告攜帶該行李箱自寮國搭機前往臺灣交予接應之人，更要求被告沿途不斷回報動向及去除寮國班機相關行李吊牌、貼紙等異常舉動，顯能預見行李箱內可能夾藏毒品，藉此跨國運輸走私毒品，仍為貪圖前述報酬，攜帶上述行李箱自寮國搭機來台，欲交付予接應之人，其主觀上具有運輸毒品、私運管制物品進口之不確定故意，已然明確，所辯各節核與前述卷證及經驗法則未合，不足採信。公訴意旨認被告基於直接故意為之，同有未洽。

(三)綜上所述，本件事證已臻明確，被告犯行堪予認定，應依法論科。

### 三、論罪：

(一)按「海洛因」屬毒品危害防制條例第2條第2項第1款所列之第一級毒品，並為行政院依懲治走私條例第2條第3項公告「管制物品管制品項及管制方式」第1項第3款所列管制進口物品。核被告所為，係觸犯毒品危害防制條例第4條第1項之運輸第一級毒品罪，及懲治走私條例第2條第1項之私運管制物品進口罪；持有第一級毒品海洛因純質淨重逾法定數量之行為，為運輸之高度行為所吸收，不另論罪。被告與前述「KAMARAH TOURES」及Σ男之間，就上述犯行具有犯意聯絡與行為分擔，應論以共同正犯。被告以一行為同時觸犯上述二罪名，屬想像競合犯，應依刑法第55條前段規定，從一重之運輸第一級毒品罪處斷。

(二)檢察官移送併辦部分(115年度偵字第12952號)，核與起訴書所載事實相同，業經本院併予審理如前，附此敘明。

### 四、法定減刑事由：

(一)按「滿80歲人犯罪者，不得處死刑或無期徒刑，本刑為死刑

或無期徒刑者，減輕其刑」；「滿80歲人之行為，得減輕其刑」，刑法第63條、第18條第3項分別規定明確。因前者屬絕對減輕規定、後者則屬相對減輕規定，如已依刑法第63條規定減輕其刑者，對於同以年齡作為減輕條件之同法第18條第3項規定，不得再予引用而遞減其刑(最高法院70年度台上字第5722號判決意旨參照)。本件被告於西元1943年(即民國32年)8月25日出生，犯罪時(114年12月27日)年齡82歲，屬「滿80歲人犯罪」，所犯販賣第一級毒品罪又係法定本刑為死刑、無期徒刑之罪，應依刑法第63條規定減輕其刑，減為「20年以下15年以上有期徒刑」(刑法第65條第2項)。

(二)另按刑法第59條酌減其刑之規定，必其犯罪情狀顯可憫恕，在客觀上足以引起一般同情，認為即予宣告法定最低度刑，猶嫌過重，始有其適用(最高法院115年度台上字第1293號、114年度台上字第6624號判決意旨參照)。本件被告僅因貪圖報酬，而跨國運輸第一級毒品海洛因來台，屬最高級別毒品且合計淨重2,439.66公克，純度83.37%，其單人搭機運毒數量及情節均非屬輕微，對於我國社會及國民健康具有高度危害，難認其犯罪情狀在客觀上足以引起一般之同情，且依刑法第63條減輕其刑後，法定本刑已大幅減輕而無情輕法重之憾，自無刑法第59條酌減其刑規定之適用。

##### 五、科刑：

爰以行為人之責任為基礎，審酌被告雖非我國人民，惟運輸毒品屬萬國公罪，各國法律皆有嚴峻處罰，竟為貪圖報酬，接受「KAMARAH TOURE」邀約，攜帶夾藏海洛因之行李箱自寮國搭機跨國運毒走私來臺，合計淨重2,439.66公克，純度83.37%，單人搭機運毒之數量甚鉅，更對我國人民健康及社會治安形成嚴重之潛在危害，犯罪情節及危害均屬重大。始終否認犯意，犯後態度難認良好，兼衡被告所運毒品幸經警方即時查獲，尚未及交予接應之人，亦未流入市面，危害未至擴大，且被告年事已高，餘命難期長久，自述教育程度為馬來西亞空軍學校畢業，曾擔任飛官、民航機駕駛、宗教

01 志工，子女均成年，經濟生活依靠他人捐助，在我國無前科  
02 紀錄，及其犯罪之動機、手段、品行、智識程度、生活狀況  
03 等一切情狀，量處如主文所示之刑。

04 六、驅逐出境：

05 按「外國人受有期徒刑以上刑之宣告者，得於刑之執行完畢  
06 或赦免後，驅逐出境」，刑法第95條定有明文。本件被告係  
07 馬來西亞籍之外國人，持觀光簽證入境，在我國並無工作、  
08 親友或固定住居，更係以單人搭機跨國運毒來台，犯罪情節  
09 及潛在危害重大，自不應允許留在國內，應依上述規定，於  
10 刑之執行完畢或赦免後，驅逐出境。

11 七、沒收：

12 (一)扣案如附表一編號1所示第一級毒品海洛因2包(含包裝袋)，  
13 均應依毒品危害防制條例第18條第1項前段規定，宣告沒收  
14 銷燬；鑑驗耗損部分既已滅失，無庸宣告沒收銷燬。扣案如  
15 附表一編號2所示夾藏海洛因所用之行李箱；編號3、4所示g  
16 供被告與「KAMARAH TOURE」通訊聯繫運毒之手機共2支，均  
17 應依毒品危害防制條例第19條第1項規定，宣告沒收。其餘  
18 扣案物品或與本案無關，或屬證據性質，均不予宣告沒收。

19 (二)被告已收取「KAMARAH TOURE」指派Σ男交付之旅費美金500  
20 元，核屬被告所有之犯罪所得，雖未扣案，仍應依刑法第38  
21 條之1第1項前段、第3項規定宣告沒收，於全部或一部不能  
22 沒收或不宜執行沒收時，追徵其價額。至於約定報酬即馬來  
23 西亞令吉1,500元及協助訂購機票、住宿費，尚無證據足證  
24 被告確有領受具體數額，不予宣告沒收或追徵，併此敘明。

25 據上論斷，應依刑事訴訟法第299條第1項前段，判決如主文。

26 本案經檢察官陳志銘提起公訴起訴及移送併辦，檢察官陳文哲  
27 到庭執行職務。

28 中 華 民 國 115 年 6 月 22 日

29 刑事第七庭 審判長法官 林柏壽

30 法官 王聖源

31 法官 周玉珊

01 以上正本證明與原本無異。

02 如不服本判決應於收受判決後20日內向本院提出上訴書狀，並應  
03 敘述具體理由。其未敘述上訴理由者，應於上訴期間屆滿後20日  
04 內向本院補提理由書(均須按他造當事人之人數附繕本)「切勿逕  
05 送上級法院」。

06 中 華 民 國 115 年 6 月 22 日  
07 書記官 呂愷勳

08 附錄論罪科刑法條

09 《毒品危害防制條例第4條第1項》

10 製造、運輸、販賣第一級毒品者，處死刑或無期徒刑；處無期徒  
11 刑者，得併科新臺幣3千萬元以下罰金。

12 《懲治走私條例第2條第1項》

13 私運管制物品進口、出口者，處7年以下有期徒刑，得併科新臺  
14 幣3百萬元以下罰金。

15 附表一(應沒收之扣案物)：

16

| 編號 | 扣案物品名稱              | 數量                         |
|----|---------------------|----------------------------|
| 1  | 第一級毒品海洛因            | 2包(均含包裝袋，合計驗餘淨重2,439.30公克) |
| 2  | 夾藏海洛因所用行李箱          | 1只                         |
| 3  | 紅米(Redmi)手機(含SIM卡)  | 1支                         |
| 4  | 小米(Xiaomi)手機(含SIM卡) | 1支                         |

17 附表二(被告手機內通訊軟體WHATSAPP對話紀錄)：

18

| 對話原文                                                                                                                                                                                                                      | 中文翻譯                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 2025年12月20日                                                                                                                                                                                                               |                                                                                  |
| KAMARA TOURE :<br>Missed voice call.<br>Voice call. (1min)<br>I was told by the director of operations of the company that Laos company has received a new materials this December period in which Taiwanese company have | KAMARA TOURE :<br>錯過的語音電話<br>語音電話 (1分鐘)<br>營運總監告訴我，寮國公司在今年12月收到了一批新原料，而台灣公司剛好有處理 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>the machine to handle the cleaning process.</p> <p>Meaning you will travel to Laos to pick up the new cleaning detergent materials before continuation to Taiwan.</p> <p>I hope you understand me?</p> <p>Missed voice call.</p> <p>Missed voice call.</p> <p>Voice call. (10 secs)</p>                                                                                                                                                                                                                 | <p>這項清洗程序的機器。</p> <p>意思是說，你會先去寮國領取新的清潔劑原料，然後再前往台灣</p> <p>我希望你明白我的意思？</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>語音電話（10秒）</p>                                             |
| <p>被告：</p> <p>I understand you perfectly.</p> <p>Let's get going soonest as I am going crazy waiting aimlessly for months now.</p> <p>I ran out of excuses for refusing assignments given by the Establishment I am attached to.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>被告：</p> <p>我完全理解你的意思。我們快點開始吧，這幾個月漫無目的的等待快讓我瘋了。對於所屬機構交派的任務，我已經找不到藉口再拒絕了</p>                                                                                       |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Missed voice call.</p> <p>Missed voice call.</p> <p>Brother because of Christmas holidays I can't be able to transfer initial pocket money to you rather you will receive the total sum of \$500 in Laos upon your arrival in your hotel room.</p> <p>However you will receive hotel reservations with breakfast before your departure to Laos I promise.</p> <p>Voice call. (25 secs)</p> <p>If your satisfy with everything so I am going to organize your tickets immediat</p> | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>兄弟，因為聖誕假期我沒辦法先轉零用金給你。不過，等你抵達寮國，500美元的款項會直接放在你的旅館房間內</p> <p>不過我保證，在你出發去寮國前，一定會收到含早餐的旅館預約</p> <p>語音電話（25秒）</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>ely.<br/>Hello brother should I go ahead?<br/>Missed voice call.<br/>Missed voice call.<br/>I am going to church.<br/>I want you to kindly tell me if I should go ahead to organize your tickets?<br/>Missed voice call.</p>                                            | <p>如果你對一切都滿意，那我就立刻幫你訂機票<br/>兄弟，我可以繼續進行嗎？<br/>錯過的語音電話<br/>錯過的語音電話<br/>我要去教堂了<br/>我想請你明確告訴我，我是否應該開始幫你訂票呢？<br/>錯過的語音電話</p> |
| <p>被告：<br/>Okay go ahead and organise the tickets and hotel booking. The money I have with me is enough to take care of transportation (taxi) to the airport and to the hotel. Please make sure that I get the pocket money the next morning after my arrival in Laos.</p> | <p>被告：<br/>好，請開始訂機票和旅館。我身上的錢足夠支付到機場及旅館的交通費（計程車）。請務必確保我抵達寮國後的隔天早上，就能拿到那筆零用金</p>                                          |
| 2025年12月21日                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         |
| <p>KAMARA TOURE :<br/>Bellow is your ticket as we agreed (手指下方圖示)<br/>Forwarded (Itinerary.pdf)</p>                                                                                                                                                                        | <p>KAMARA TOURE :<br/>以下是我們說好的票轉發（航班行程文件）</p>                                                                           |
| <p>被告：<br/>Although both Laos and Taiwan are Visa exempt for Malaysia passports, entry requirements called for onward and/or return tickets plus hotel bookings. Additionally, Laos requires proof of funds. I hope the authorities will accept</p>                        | <p>被告：<br/>雖然馬來西亞護照去寮國和台灣都是免簽證，但入境會要求後續或回程的機票及旅館訂購證明</p>                                                                |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>my Bank Debit card as backup to the little cash I have with me.</p> <p>Please do the needful to get the onward/return tickets and hotel booking, without which I am certain Air Asia will not allow me even to board the aircraft.</p>                                                                                                                                | <p>另外，寮國要求提供財力證明。我希望入境官員能認可我的銀行提款卡，以彌補我身上現金不足的部分</p> <p>請務必幫我處理好後續或回程機票和旅館的訂購，我敢肯定，如果缺少這些，亞洲航空甚至不會讓我登機</p>            |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Yes I am on it my brother.</p> <p>Forwarded (Travel Reservation December 31 for MR BAKRI BIN MOHD RAUS...)</p> <p>Forwarded (13EAE20DB21AE4B3A696303FF11CE0000000FF14_Confirmatio...)</p>                                                                                                                                                       | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>好的，兄弟，我在處理了</p> <p>轉發（12月31日旅行預約確認文件）</p> <p>轉發（確認文件）</p>                                    |
| 2025年12月22日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                       |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Good evening my brother from Africa</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>來自非洲的晚安，我的兄弟</p>                                                                             |
| <p>被告：</p> <p>（被告自拍照片）</p> <p>Onboard acft on the way Vientiane.</p> <p>Hello Bro. I have arrived Vientiane and is now on the way to the Hotel. In view of the cash constraints, I have decided to take the bus instead of a taxi. Will upd Update you after I checked in at the hotel.</p> <p>Checked in hotel Room 101.</p> <p>The booking was for room only and I</p> | <p>被告：</p> <p>（被告自拍照片）</p> <p>已上飛機，前往永珍中</p> <p>兄弟，我到永珍了，正在去旅館的路上。因為現金不多，我改搭公車，而不是計程車。</p> <p>等我辦好旅館入住手續後，再跟你更新進度</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>will have to pay for all meals taken at the hotel.</p> <p>The water supply to the hotel was under maintainence. Accordingly, I decided to spend time at the Mosque whilst waiting for the water supply to return normal.</p>                                                                                                                                                   | <p>已入住旅館101號房。因為只預定了住宿，所以在旅館的所有餐點我都得付錢</p> <p>旅館的供水系統在維修，所以我決定去清真寺待一陣子，等供水恢復正常再回來</p>                                                        |
| 星期三                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                              |
| <p>被告：</p> <p>Voice call (No answer)</p> <p>My people in Kuala Lumpur wants me to be in Taiwan latest by 01Jan. Is it possible for me to change my return flight to Kuala Lumpur on 30 Dec instead of 31 Dec.</p>                                                                                                                                                                 | <p>被告：</p> <p>語音通話（無回應）</p> <p>吉隆坡那邊要求我最晚要在1月1日抵達台灣。有辦法把我12月31日回吉隆坡的機票，改到12月30日嗎？</p>                                                        |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Hello.</p> <p>Voice call. (0 secs)</p> <p>Okay</p> <p>Based on your request I made the direct or of operations of the company.</p> <p>The management will organize you ticket from Laos to Taiwan, on 28th of December in which you' re going to transit in Malaysia to sleep over before continuation to Taiwan by 29th you're to in Taiwan to hand</p> | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>你好</p> <p>語音電話（0秒）</p> <p>好的</p> <p>按照你的意思，我已經連絡公司營運總監了</p> <p>管理層會安排你12月28日從寮國出發。你需要在馬來西亞轉機過夜，29日繼續前往台灣，並在那裡交付</p> |
| <p>被告：</p> <p>Voice message (1:03)</p> <p>Please confirm this plan soonest. 28Dec I fly back to K. Lumpur. Pick up whatever is needed to be picked up and fly to</p>                                                                                                                                                                                                              | <p>被告：</p> <p>語音訊息（1分3秒）</p> <p>請儘快確認計畫：12月28日我飛回吉隆坡，在那裡領取必要</p>                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Taiwan immediately; hand it over to party concerned and return to Kuala Lumpur.</p> <p>Take note expected arrival in K. Lumpur on 28 Dec will be in the evening. The flight to Taiwan will also be in the evening to arrive Taipei 30 Dec. Return flight to K. Lumpur must be in the morning of 31 Dec.</p> <p>For info, I am running out funds. The hotel booking you made does not include breakfast.</p> <p>Last night I had dinner at the Mosque. If I do not receive any money will require me to go to the Mosque again.</p> <p>I cannot just go to any restaurant because the food served is not suitable for Muslims This is where I need money as expenses required to search for Musli...</p> <p>Read more</p> <p>Voice call (5mins)</p> | <p>物品後立即飛往台灣；將東西交付予相關人員後，隨即返回吉隆坡</p> <p>請注意，我預計在12月28日抵達吉隆坡的時間是傍晚。而前往台灣的航班也會在傍晚出發，於12月30日抵達台北。至於返回吉隆坡的班機，則必須安排在12月31日的上午</p> <p>通知你一聲，我的資金快用完了。你訂的旅館不含早餐。昨晚我是在清真寺吃晚餐的，如果我還沒收到錢，今晚我將被迫再去清真寺吃飯</p> <p>我不能直接去任何一家餐廳吃飯，因為提供的食物大多不符合穆斯林的規範。這就是為什麼我需要資金去尋找穆斯林食物...</p> <p>閱讀更多</p> <p>語音電話（5分鐘）</p> |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>You're going to pickup the luggage from Laos to Taiwan but you're going to transit in Malaysia before continuation to Taiwan on 28th in which you're going to</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>你將要把這件行李從寮國帶往台灣，12月28日你會先在馬來西亞轉機並在吉隆坡住一</p>                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>spend one night in K. Lumpur before continuation to Taiwan, I will provide you hotel both in K. Lumpur and Taipei Taiwan, the moment you hand over the luggage you will just return back to K. Lumpur because of your appointment in K. Lumpur</p> <p>Please kindly find out from the reception because the agent said that he gave an envelope that contains \$500 at reception on your behalf, please kindly verify from the reception.</p> <p>Voice call (17 secs)</p> <p>Hello</p> <p>Any update?</p> <p>Voice call</p> <p>Hello</p> <p>Kindly go back to the reception when you get there just present your room number The agent went to dropped the envelope With your room number</p> <p>Missed voice call</p> <p>I was calling you but your number was very very busy</p> <p>Missed voice call</p> <p>Voice call (19 secs)</p> <p>Any update</p> <p>Voice call (2 mins)</p> | <p>晚，隔天再繼續飛往台灣。我會幫你準備好吉隆坡和臺灣臺北兩地的旅館，你一交付完行李，就立刻返回吉隆坡，因為你在吉隆坡還有預定的行程。</p> <p>請去旅館櫃檯詢問一下，那邊的對接人說他已經替你寄放了一個有500美金的信封在櫃檯，請務必向櫃檯人員確認</p> <p>語音電話 (17秒)</p> <p>你好</p> <p>有新消息嗎？</p> <p>語音電話 (17秒)</p> <p>你好</p> <p>請回到旅館櫃檯，到了後出示你的房號即可</p> <p>對接人已經把有標註你房號的信封送過去了</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>我剛才有打給你，但你的電話一直佔線中</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>語音電話 (19秒)</p> <p>有新消息嗎？</p> <p>語音電話 (2分)</p> |
| 星期四                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>被告：</p> <p>I was on extended time in the Mosque to day to respect the first week of the month of Rajab in preparation for the coming of the fasting month of Ramadan.</p> <p>Are we still on track for me to return to K. Lumpur on Dec 28?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>被告：</p> <p>我今天在清真寺待了比較長的時間，是為了祝賀拉嘉伯月的第一週，並為即將到來的齋戒月做準備</p> <p>我在12月28日返回吉隆坡的行程仍按計畫進行嗎？</p>                                                                                |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Yes 100%</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>是的，百分之百確定</p>                                                                                                                                        |
| <p>被告：</p> <p>Voice call (No answer)</p> <p>Voice call (No answer)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>被告：</p> <p>語音通話（無回應）</p> <p>語音通話（無回應）</p>                                                                                                                                 |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Voice call (2 mins)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>語音通話（2分）</p>                                                                                                                                         |
| <p>被告：</p> <p>I was asked by the hotel to vacate the room this morning. According to the booking you extended to me my departure was on 31Dec. Hotel record says the booking was only for 2 days until 25 Dec.</p> <p>To avoid missing my noon prayer time I paid the Hotel in cash for today whilst we resolve the issue.</p> <p>It would be good if you can retrieve the receipt of payment when the booking is made. If the booking we made was wrong, you will have to reconfirm the booking or book me into another hotel from tomorrow.</p> | <p>被告：</p> <p>旅館今天早上要求我搬出房間。根據你為我延長的預訂，我的離開日期應該是12月3日，但旅館的紀錄顯示，只有預定2天到12月25日</p> <p>為了不錯過中午的禮拜時間，我們處理這件事的期間，我已經先用現金付了今天的費用給旅館</p> <p>如果你找回當時訂房的付款收據會比較好。如果真的是我們訂錯了，你必須重新</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 確認預訂，或者從明天開始幫我訂其他旅館                                                                                                                                |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Itinerary-37.pdf</p> <p>Booking Confirmation 頁面擷圖</p> <p>Brother the above is your ticket and hotel to Malaysia only one night before you will receive continuation ticket to Taiwan (手指上方圖示)</p> <p>Due to you need to return back fast as you requested</p> <p>Missed voice call</p>                                                   | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>行程檔案</p> <p>預定確認頁面擷圖</p> <p>兄弟，上面是你去馬來西亞的機票和旅館資訊。你只會在那裡住一晚，之後就會收到接續飛往台灣的機票(手指上方圖示)</p> <p>這是因為你要求要盡快回去</p> <p>錯過的語音電話</p> |
| 星期五                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                    |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Hello</p> <p>Are you there?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>你好</p> <p>在嗎?</p>                                                                                                         |
| <p>被告：</p> <p>Being Friday, I am at the Mosque earlier than usual. Please take note that I will leave the hotel at 06:00AM to enable me to be at the airport hours before departure time.</p> <p>Please check with the Company when they are sending the baggage I am supposed to take to Taiwan.</p> <p>Thanks.</p> <p>Flight departure tomorrow is 09:20AM.</p> | <p>被告：</p> <p>今天是週五，我提早去清真寺了。請注意，我會在早上06:00離開旅館，這樣我才能在起飛前提前幾個小時抵達機場</p> <p>請向公司確認，他們什麼時候會把我準備要帶去台灣的那件行李送過來？</p> <p>謝謝</p> <p>明天的起飛時間是早上09:20</p>   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KAMARA TOURE :<br>Okay I will let you know<br>Voice call (38 secs)                                                                                                                                                                                                                                                                    | KAMARA TOURE :<br>好的，我會再通知你<br>語音通話 (38秒)                                                                                                                      |
| 被告：<br>Voice call (11 secs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 被告：<br>語音通話 (11秒)                                                                                                                                              |
| KAMARA TOURE :<br>Brother please according to the agent,<br>immediately you come out of the hotel j<br>ust use your right side going to toward<br>s where people pack Hilux pickup the ag<br>ent will see you<br>The agent will see you<br>Have you seen him?<br>Please how much did he give you?<br>Talk to me<br>Voice call (1 min) | KAMARA TOURE :<br>兄弟，根據對接人的<br>指示，你走出旅館，<br>請立刻往右邊走，往<br>停放Hilux (特定品牌<br>皮卡車) 的地方走，<br>對接人會在那裡看到<br>你<br>對接人將會看到你<br>你看到他了嗎？<br>他給了你多少錢？<br>跟我對話<br>語音通話 (1分) |
| 被告：<br>(黑色行李箱及上方數張美元鈔票之照片)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 被告：<br>(黑色行李箱及上方數<br>張美元鈔票照片)                                                                                                                                  |
| KAMARA TOURE :<br>Don' t forget this luggage must be chec<br>king<br>To pickup in Malaysia                                                                                                                                                                                                                                            | KAMARA TOURE :<br>別忘了這件行李必須<br>托運<br>在馬來西亞領取                                                                                                                   |
| 星期六                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                |
| KAMARA TOURE :<br>Brother below your hotel In Malaysia<br>(手指下方圖示)<br>Booking Confirmation 頁面擷圖                                                                                                                                                                                                                                       | KAMARA TOURE :<br>兄弟，以下是你在馬<br>來西亞的旅館<br>預定確認頁面擷圖                                                                                                              |
| 被告：<br>Voice call (4 mins)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 被告：<br>語音通話 (4分)                                                                                                                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| KAMARA TOURE :<br>Send me voice message about what you want me to get for you                                                                                                                                                                                                                        | KAMARA TOURE :<br>發語音訊息告訴我你想讓我幫你做什麼                                          |
| 被告：<br>I need to apply for Taiwan ETA.<br>Among details required include flight itinerary and hotel booking. Please assist to avoid possibility of being refused boarding at departure.<br>TWAC Taiwan Arrival Card<br><a href="https://www.immigration.gov.tw/">https://www.immigration.gov.tw/</a> | 被告：<br>我需要申請台灣的電子旅行簽證<br>請協助處理飛行行程和旅館預訂的證明細節，以免在出發時被拒絕登機<br>台灣入境登記表<br>網站    |
| KAMARA TOURE :<br>I've earlier informed the company director of operations in which he told me that as Malaysian citizen you doesn't need this TWAC Taiwan Arrival Card<br>Brother<br>Where are you?                                                                                                 | KAMARA TOURE :<br>我之前已告知公司的營運總監，他告訴我，作為馬來西亞公民，你不需要填寫台灣入境登記表<br>兄弟<br>你在哪裡    |
| 被告：<br>Just arrived Kuala Lumpur and I am still at the airport. Looking for taxi to go to the hotel.<br>Please call me after you read this msg.                                                                                                                                                      | 被告：<br>剛抵達吉隆坡，我還在機場。正在找計程車準備去旅館<br>看到訊息請回電                                   |
| KAMARA TOURE :<br>Voice call (47 secs)<br>I just borrow a cell phone to call previously<br>Send me message immediately you get to the hotel<br>Good morning my<br>I've gotten my phone                                                                                                               | KAMARA TOURE :<br>語音電話(47秒)<br>我剛才是借手機打給你的<br>一到旅館就傳訊息給我<br>早安我的<br>我拿到我的手機了 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Voice call (2 mins)</p> <p>Forwarded (Travel Reservation December 29 for MR BAKRI BIN MOHD RAUS...)</p> <p>Below is your ticket to Taiwan<br/>(手指上方圖示)</p> <p>The back up ticket and hotel will be coming soon</p>                                                               | <p>語音電話 (2分)</p> <p>轉發 (12月29日預約確認文件)</p> <p>附上你到臺灣的機票<br/>機票和旅館訂單的備份很快就會傳過來</p>                      |
| Sunday                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                       |
| <p>被告：</p> <p>Without a return ticket there is a possibility that Cathay Pacific might not accept me on their flight. I can handle the absence of a hotel booking, but not a return ticket.</p> <p>Be reminded that I must return to Kuala Lumpur in the morning of Wed 31 Dec.</p> | <p>被告：</p> <p>如果沒有回程機票，國泰航空很可能不會讓我登機。旅館預訂沒拿到我還可以處理，但回程機票絕對不能沒有</p> <p>請記住，我必須在12月31日週三上午返回吉隆坡</p>     |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Yes</p>                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>好的</p>                                                                        |
| <p>被告：</p> <p>My arrival time in Taiwan 11:15 PM 29 Dec. I suggest to take a rest in a hotel at/or near the airport I must return on the flight departing KHH in the afternoon/evening of 30 Dec to arrive KUL early morning 31 Dec.</p>                                            | <p>被告：</p> <p>我抵達台灣的時間是12月29日晚上11點15分。我提議在機場內或機場附近的旅館休息。我必須搭乘12月30日下午或傍晚從高雄起飛的班機，以便在12月31日清晨回到吉隆坡</p> |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Okay</p>                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>好的</p>                                                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Brother are you there?</p> <p>The director of operation of the Taiwanese company advised that you should please remove every Laos Tags on the luggage so that no one will notice that you pickup the luggage from Laos to Malaysia before coming to Taiwan.</p> <p>Voice call (1 min)</p> <p>Missed voice call</p> <p>Missed voice call</p> <p>I hope you understand the explanation?</p>                                                                                                                 | <p>兄弟你在嗎</p> <p>台灣公司的營運總監建議，請務必移除行李上的所有寮國標籤。這樣才不會有人注意到你這件行李是先從寮國帶回馬來西亞，然後才轉機來台灣的</p> <p>語音電話（1分）</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>我希望你能理解這段說明？</p>        |
| <p>被告：</p> <p>Not only the baggage but even my own personal bag is clean of every label and stickers.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>被告：</p> <p>不只是該件行李，連我的個人背包都沒有任何標籤及貼紙</p>                                                                                                                   |
| <p>KAMARA TOURE :</p> <p>Yes</p> <p>You need to clean everything</p> <p>Brother please below is your new ticket to Taiwan</p> <p>（手指下方圖示）</p> <p>Travel Reservation December 29 for MR BAKRI BIN MOHD RAUS...</p> <p>Forwarded (Booking confirmation)</p> <p>Brother please according to the travel agent he assured me that he will change the ticket immediately you arrived in Taiwan and hand over the luggage</p> <p>Because he will informed the airline company that you have an urgent message b</p> | <p>KAMARA TOURE :</p> <p>好的</p> <p>你需要清除所有東西</p> <p>兄弟以下是你到臺灣的新機票</p> <p>（12月29日預約確認文件）</p> <p>轉發（預約確認文件）</p> <p>兄弟，根據旅行社的說法，他向我保證，只要你一抵達台灣並交付行李，他就會立刻改機票</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ack to Malaysia                                                                                                                                                                                                                                                                            | 因為他會告知航空公司，你有緊急事宜必須立刻返回馬來西亞                                                                                        |
| 被告：<br>Book the return ticket using a new booking reference number. Do this within the next 5 hours.                                                                                                                                                                                       | 被告：<br>請在接下來的5小時內使用新的訂位代號預訂回程機票                                                                                    |
| KAMARA TOURE :<br>Don't worry the travel agent assured me that he can even prepare a new ticket<br>What time are you going to the airport?                                                                                                                                                 | KAMARA TOURE :<br>不用擔心，旅行社向我保證他甚至可以準備一張全新的機票<br>你幾點會出發去機場？                                                         |
| 被告：<br>I am now on the way to the airport.<br>Expect to arrive in about 50 mins.                                                                                                                                                                                                           | 被告：<br>我在往機場的路上，約50分鐘後抵達                                                                                           |
| KAMARA TOURE :<br>Okay                                                                                                                                                                                                                                                                     | KAMARA TOURE :<br>好的                                                                                               |
| 被告：<br>兩張機票照片                                                                                                                                                                                                                                                                              | 被告：<br>兩張機票照片                                                                                                      |
| KAMARA TOURE :<br>Thank God for journey mercy<br>Don't forget to always send me update message<br>Good morning<br>Brother where are you?<br>Where are you now?<br>Brother I didn't hear anything from you on transit in Hong Kong? I was thinking that you made mistake with your tickets? | KAMARA TOURE :<br>感謝上帝保佑旅途平安<br>別忘了隨時傳給我最新的進度訊息<br>早安<br>兄弟你在哪裡？<br>你現在在哪裡？<br>兄弟，你在香港轉機的時候怎麼完全沒消息？我在想是不是你的機票出問題了？ |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>被告：</p> <p>I am now at the boarding gate for flight to Kahsiung. Departure time in one hour.</p> <p>Any update on my return ticket tomorrow.</p> <p>Check the photo of the boarding pass I send you before departure Kuala Lumpur.</p>                                                                                 | <p>被告：</p> <p>我現在已經在前往高雄班機的登機門了，一個小時後起飛</p> <p>有任何我明天返程機票的新消息嗎</p> <p>確認一下我離開吉隆坡前，傳給你的登機證照片</p>                                                                               |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Hello</p> <p>Brother are you there?</p> <p>Hello brother</p> <p>Hello</p> <p>Are you there my brother</p> <p>Where are you?</p> <p>Are you there brother?</p> <p>Missed voice call</p> <p>Voice call (1 min)</p> <p>Send me a message as soon as you pickup a taxi cab just send me a message</p> | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>你好</p> <p>兄弟你在哪裡？</p> <p>你好兄弟</p> <p>你好</p> <p>兄弟，你在嗎？</p> <p>你在哪裡？</p> <p>兄弟，你在嗎？</p> <p>錯過的語音電話</p> <p>語音電話（1分）</p> <p>你一搭上計程車，就立刻傳訊息給我。只要傳訊息就好</p> |
| <p>被告：</p> <p>The bag is now with me</p> <p>Voice call (1 min)</p>                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>被告：</p> <p>包現在在我這裡了</p> <p>語音電話（1分）</p>                                                                                                                                    |
| <p>KAMARA TOURE：</p> <p>Hello</p> <p>Brother</p> <p>Have you get a taxi cab?</p> <p>Have you seen a taxi cab</p> <p>Hello</p> <p>Hello</p> <p>Hello</p>                                                                                                                                                                   | <p>KAMARA TOURE：</p> <p>你好</p> <p>兄弟</p> <p>你搭到計程車了嗎？</p> <p>你看到計程車了嗎</p> <p>你好</p> <p>你好</p> <p>你好</p>                                                                       |

|                                                                                                                  |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Are you there?<br>Have gotten to the hotel?<br>Hello brother<br>Hi<br>(手指下方圖示)<br>數張美元照片<br>裝滿美元之手提箱內部照片<br>(下略) | 你在嗎?<br>到旅館了嗎?<br>你好兄弟<br>你好<br>(手指下方圖示)<br>數張美元照片<br>裝滿美元之手提箱內<br>部照片(下略) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|